II

*(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)*

# COMMISSIONE

## DECISIONE DELLA COMMISSIONE

**del 10 febbraio 1994**

**che modifica la decisione 92/588/CEE relativa ad un programma d'orientamento pluriennale per la flotta peschereccia della Francia per il periodo 1993-1996 conformemente al regolamento (CEE) n. 4028/86 del Consiglio**

**(Il testo in lingua francese è il solo facente fede)**

(94/137/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 4028/86 del Consiglio, del 18 dicembre 1986, relativo ad azioni comunitarie per il miglioramento e l'adattamento delle strutture nel settore della pesca e dell'acquicoltura [1], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3946/92 [2], in particolare l'articolo 4 e l'articolo 5, paragrafo 2,

considerando che, conformemente alla decisione 92/588/CEE della Commissione [3], la Francia ha trasmesso i dati relativi alla situazione delle flotte da pesca dei dipartimenti di Oltremare e che occorre completare l'allegato della decisione 92/588/CEE con la situazione e gli obiettivi dei due segmenti della flotta da pesca dei dipartimenti di Oltremare;

considerando che le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato permanente delle strutture della pesca,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

La tabella di obiettivo relativa al programma di orientamento pluriennale della flotta francese per il periodo 1993-1996, e che figura all'allegato alla presente decisione, incluse le note in calce alla pagina, annulla e sostituisce quello che figura nell'allegato alla decisione 92/588/CEE.

*Articolo 2*

La Repubblica francese è destinataria della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 10 febbraio 1994.

*Per la Commissione*

Yannis PALEOKRASSAS

*Membro della Commissione*

---

[1] GU n. L 376 del 31. 12. 1986, pag. 7.
[2] GU n. L 401 del 31. 12. 1992, pag. 1.
[3] GU n. L 401 del 31. 12. 1992, pag. 3.

*ALLEGATO*

## FRANCIA

| Zona | Segmento | CIEM | Situazione 1. 1. 1992 | | | Obiettivo 31. 12. 1991 | | Riduzione per segmento (%) | | Obiettivo 31. 12. 1996 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | n | tsl (1) | kW | tsl | kW | tsl | kW | tsl (1) | kW |
| Costiera, acque comunitarie e paesi terzi | Polivalenti (strascichi) | | 1 994 | 114 146 | 542 264 | | | 20 | 20 | 97 639 | 434 255 |
| | Polivalenti fissi e draghe | | 407 | 3 812 | 38 944 | | | 15 | 15 | 3 465 | 33 136 |
| | Attrezzi fissi + lenze/canna (tonno) | | 2 687 | 25 675 | 226 011 | | | 0 | 0 | 27 453 | 226 242 |
| | *Totale parziale* | | *5 088* | *143 633* | *807 219* | | | | | *128 556* | *693 634* |
| Acque mediterranee (2) | Polivalenti (strascichi) | | 185 | 8 160 | 49 640 | | | 20 | 20 | 6 980 | 39 753 |
| | Volante strascico, ciancioli (tonno) Attrezzi fissi | | 2 085 | 9 615 | 128 075 | | | 0 | 0 | 10 281 | 128 206 |
| | *Totale parziale* | | *2 270* | *17 775* | *177 715* | | | | | *17 261* | *167 959* |
| Flotta tonniera tropicale congelatori | Ciancioli (tonnieri) (3) | | 35 | 34 561 | 87 494 | | | 0 | 0 | 34 561 | 87 494 |
| | *Totale parziale* | | *35* | *34 561* | *87 494* | | | | | *34 561* | *87 494* |
| **Totale continentale** | | | 7 393 | 195 969 | 1 072 428 | 201 604 | 1 055 050 | | | 180 378 | 949 087 |
| Zona dei dipartimenti d'Oltremare (4) | | | 2 514 | 17 915 | 160 387 | 17 915 | 160 387 | | | 17 915 | 160 387 |
| | **Totale A** | | 9 907 | 213 884 | 1 232 815 | 219 519 | 1 215 437 | | | 198 293 | 1 109 474 |
| | Imbarcazione specializzata | | | 15 271 | 117 421 | | | | | | |
| | **Totale B** | | | 229 155 | 1 350 236 | | | | | | |

(1) Conformemente all'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 2930/86 la stazza sarà misurata come stazza lorda per tutte le imbarcazioni entro e non oltre il 18 luglio 1994.

(2) I tassi di riduzione applicati alla flotta mediterranea saranno aggiornati conformemente alla dichiarazione sul Mediterraneo fatta dalla Commissione nella seduta del 1° dicembre 1992 in seno al comitato delle strutture della pesca.

(3) Cinque natanti di tale segmento sono stati esclusi dagli obiettivi del precedente programma. Le capacità di tali natanti (7 419 tsl, 18 457 kW) furono quindi escluse dalla situazione al 1° gennaio 1992 per il calcolo degli obiettivi per 1996 relativi agli altri segmenti. Gli obiettivi 1996 per tale segmento sono la stabilizzazione della capacità alla situazione esistente al 1° gennaio 1992. La revisione prevista nella nota (4) non potrà interessare la capacità globale della flotta congelatrice del tonno tropicale della Francia.

(4) Gli obiettivi fissati per tale segmento saranno riesaminati sulla base della valutazione dello stato delle risorse disponibili, in particolare delle risorse pelagiche al largo. A tale proposito la Francia avvierà uno studio sui risultati delle ricerche relative a tali risorse in relazione alle possibilità offerte alla flotta registrata nei territori d'oltremare. Tali risultati saranno messi a disposizione della Commissione in occazione della revisione del programma di medio termine. Tale revisione potrà tener conto delle capacità della piccola pesca non registrate a tutt'oggi, così come dell'attivazione delle norme relative alla sicurezza della piccola pesca.